



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 4 septembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ASSISTE À LA PREMIÈRE RÉUNION DE RECONSTRUCTION DE LA  
COMMUNAUTÉ MONTANTE DE NEW YORK À STONY POINT**

***La ville de Stony Point est admissible à 3 millions de dollars pour la création d'un plan de  
reconstruction localement conçu pour le rétablissement à long terme***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a assisté aujourd'hui à la réunion inaugurale du comité de planification de Reconstruction de la Communauté New York Rising pour la ville de Stony Point, où des experts en planification, des agents communautaires et des résidents se sont réunis pour lancer le processus de reconstruction à long terme à la suite des importantes tempêtes des deux dernières années.

Le programme Reconstruction de la Communauté New York Rising - lancé plus tôt cette année par le Gouverneur et financé par l'argent fédéral destiné au rétablissement - est conçu pour donner plus de pouvoir aux communautés gravement endommagées par les tempêtes récentes en vue de créer et de mettre en place des stratégies orientées localement pour reconstruire et mieux se préparer aux conditions climatiques extrêmes futures. La ville de Stony Point est admissible à recevoir jusqu'à 3 millions de dollars en vue d'aider à la préparation d'un plan complet pour guider son rétablissement et sa reconstruction à temps plein.

« Le programme Reconstruction de la Communauté New York Rising donne plus de pouvoir aux communautés de partout dans l'État ayant été durement frappées par les conditions extrêmes des dernières années, afin qu'elles puissent reconstruire de façon plus solide et intelligente, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ce programme s'agence à une approche de bas en haut qui fait appel à l'expertise locale et au soutien de l'État, permettant aux communautés de développer leur propre plan pour réparer l'infrastructure et renforcer les services essentiels. Les résultats finaux bénéficieront au futur de tout l'État - des communautés qui non seulement sont reconstruites, mais reconstruites en vue d'être plus résistantes et mieux préparer contre les tempêtes futures.

Présents dans 102 communautés dans l'État, les comités de planification Reconstruction de la Communauté New York Rising sont composés de dirigeants de communauté, d'experts et de fonctionnaires qui intègrent les besoins propres à leur communauté à leurs stratégies de

French

réaménagement. Les communautés ont huit mois pour se préparer et soumettre leurs plans. Le montant de subvention sera basé sur le niveau de dommage évalué par la FEMA ainsi que sur les demandes liées aux nouvelles infrastructures et autres atténuations. La subvention sera attribuée une fois que le plan de la communauté est terminé et soumis à l'approbation de l'État. Les communautés pourront partager entre elles plus de 500 millions de dollars, financés par le financement fédéral supplémentaire que le Gouverneur a pu obtenir au début de cette année en collaborant avec le Congrès.

En outre, le Gouverneur a annoncé que l'État attribuera au moins 250 millions de dollars des fonds du programme de subventions d'atténuation des dangers (Hazard Mitigation Grant Program) (HMGP) de l'État, financé par la FEMA, aux Communautés montantes de l'État, afin d'implémenter les projets éligibles contenus dans leurs plans. De plus, une prime de 3 millions de dollars sera remise pour les meilleurs plans dans plusieurs catégories, incluant l'implication communautaire, l'utilisation de technologies dans la planification et la meilleure collaboration régionale.

Voici les membres du comité de planification pour la ville de Stony Point :

- **Gurran Kane, coprésident** : M. Kane est directeur de l'Antique & Classic Boat Society et membre du conseil d'administration de la bourse d'études Rose Memorial. Il a vécu à Stony Point toute sa vie et travaillé dans les installations des comtés d'Orange et de Rockland durant plus de 30 ans à titre d'opérateur. M. Kane est également président à la retraite du Département de la Planification de Stony Point et siège sur le comité d'évaluation.
- **Steven Scurti, coprésident** : M. Scurti est actuellement coordinateur d'urgence pour la Ville de Stony Point, aidant la communauté à identifier les dangers potentiels et les plans de préparation en cas d'urgence. Il a auparavant travaillé au sein de la police de l'État de New York avant de devenir chef du service de police de Stony Point, où il a servi durant plus de vingt ans. Il a vécu à Stony Point toute sa vie.
- **Luanne Konopko, membre de comité** : Mme Konopko est membre du conseil municipal et président du comité de développement économique de la Ville.
- **Kevin Maher, membre de comité** : M. Maher est ingénieur pour la Ville de Stony Point.
- **Steve Porath, membre de comité** : M. Porath est directeur administratif de l'Agence de développement industriel du comté de Rockland. Il est résident de Stony Point.
- **Jim McDonnell, membre de comité** : M. Il est résident de Stony Point.
- **Bob Burns, membre de comité** : M. Burns travaille dans le secteur bancaire et est résident de Stony Point.
- **Susan Filgueras, membre de comité** : Mme Filgueras est résidente de Stony Point et directrice du Comité d'action pour l'environnement de Stony Point.
- **Rick Struck, membre de comité** : M. Struck est directeur du développement économique des installations des comtés d'Orange et de Rockland.
- **Steve Beckerle, membre de comité** : M. Beckerle est un propriétaire d'entreprise de la région.
- **Geoff Finn, membre de comité** : M. Finn a été élu superviseur de la ville de Stony Point en 2012.
- **Dominic Posillipo, membre de comité** : M. Il est résident de Stony Point.
- **Rebecca Casscles, membre de comité** : Mme Casscles est une propriétaire de maison touchée et une résidente de Stony Point.

- **Wellington Casscles, membre de comité** : M. est un propriétaire de maison touchée et un propriétaire d'entreprise de la région.
- **William Sheehan, membre de comité** : M. Sheehan est un inspecteur en bâtiment de la ville de Stony Point.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418